

Санкт-Петербургская православная духовная академия

Архив журнала «Христианское чтение»

И.С. Пальмов

**Кирилло-Мефодиевские предания у
юго-западных славян латинского
обряда**

Опубликовано:

Христианское чтение. 1885. № 5-6. С. 741-770.

© Сканирование и создание электронного варианта:
Санкт-Петербургская православная духовная академия (www.spbda.ru),
2010. Материал распространяется на основе некоммерческой лицензии
Creative Commons 3.0 с указанием авторства без возможности изменений.

Издательство СПбПДА

Санкт-Петербург

2010

Кирилло-Меодіевскія преданія у юго-западныхъ славянъ латинскаго обряда.

Рѣчь въ торжественномъ собраніи академіи въ день тысячелѣтней памяти
блаженной кончины первоучителя славянъ св. Меодія 6-го апраля.

Ваше Преосвященство,

Милостивые государи и государыни!

Только что недавно, почти наканунѣ настоящаго кирилло-
меодіевскаго юбилейнаго (1885) года, возвратился я изъ путешествия
въ тѣ близкія къ намъ по историческимъ воспоминаніямъ
страны, въ которыхъ нѣкогда жили и подвизались св. наши первоучители, Кирилль и Меодій. Я посѣтилъ по возможности почти
всѣ тѣ мѣстности, въ которыхъ они родились, воспитались, жили
и подвизались на пользу православной церкви и просвѣщаемыхъ
ими народовъ, главнымъ образомъ славянъ: я посѣтилъ Солунь,
Царьградъ, Болгарію и другія разныя части Балканскаго полу-
острова, равно также и тѣ славянскія и не-славянскія земли тѣ-
перешней Австро-Венгріи, отчасти Саксоніи (землю сербовъ-лужи-
чанъ), въ которыхъ св. наши первоучители проповѣдывали Еван-
гелие или сами непосредственно, или посредственно чрезъ своихъ
учениковъ и послѣдователей. При этомъ, можетъ быть, мнѣ не-
однократно приходилось слѣдовать по тѣмъ самымъ дорогамъ и
троинкамъ, по которымъ шествовали благословленныя стопы св.
нашихъ первоучителей и ихъ учениковъ¹). Сознаюсь, что мысль

¹⁾ Мои предположенія въ этомъ отношеніи основывались главнымъ образомъ на изслѣдованіяхъ новѣйшихъ чешскихъ ученыхъ и на мѣстныхъ на-

и воспоминанія объ этомъ производили на меня все свое неотразимое дѣйствіе, невольно заставляя вспоминать всѣ труды и подвиги св. нашихъ первоучителей, значеніе ихъ проповѣди для славянъ и другихъ просвѣщенныхъ ими народностей и пр. Тутъ самъ собою выступалъ въ сознаніи величественный образъ св. нашихъ просвѣтителей, какъ провозвѣстниковъ вселенской истины среди разныхъ народностей востока и потомъ главнымъ образомъ среди славянъ, которые благодаря трудамъ своихъ первоучителей получили начало и возможность глубокаго культурнаго объединенія, единенія въ лонѣ истинной православной церкви и объединенія въ письменности и грамотности посредствомъ изобрѣтенной ими единообразной славянской азбуки. Тутъ же невольно припоминался мнѣ и тотъ мысленный моментъ, когда полагалось основаніе всему этому единству и когда мысль объ единомъ славянскомъ стадѣ и единомъ пастырѣ—по крайней мѣрѣ въ смыслѣ духовной солидарности—казалась моментально осуществленною. Я говорю, что всѣ эти и другія подобныя мысли во время моего пребыванія въ мѣстахъ жизни и дѣятельности св. нашихъ первоучителей напрашивались въ сознаніе, тѣмъ болѣе, что тогда уже начались въ тѣхъ мѣстахъ приготовленія къ настоящему празднику 1000-лѣтія со дня блаженной кончины одного изъ нашихъ первоучителей, св. Меѳодія. Кромѣ того, и специальная мои занятія церковной исторіей славянъ не мало содѣйствовали тому, что указанные мною образы о значеніи жизни и трудовъ св. Кирилла и Меѳодія со всею силою

родныхъ преданіяхъ; цѣлый рядъ храмовъ во имя св. Клиmentа по пространству земли отъ южной Хорватіи къ Дунаю, Нитрѣ, чрезъ Моравію къ Чехіи до границы чешско-баварской съ одной стороны и отъ Моравіи до Венеціи и Рима съ другой указываетъ, по словамъ чешскаго ученаго Герм. Иречка, приблизительно путь, по которому ходили и проповѣдывали слово Божіе св. наши первоучители. Ср. напр. Sbornik Velehradsky, I, 1880, стр. 207—213 (Kaple a kostily sv. Klimenta). Болѣе частное опредѣленіе пути св. братьевъ въ Чехіи и Моравіи см. напр. въ Sborn. Velehr. III, 1883, стр. 267—281 (Naznačuje-li starobylost vesnice Náklá smer cesty apostolské ss. Cyrilla a Methoda z Olomouce de severní Moravy z Moravy do Čuh?—Moravia Růžičky. Ср. также Richard Andree, Slavische Gänge durch die Lausitz въ „Unsere Zeit“, 1872 (Лейпцигъ).

напрашивались въ сознаніе и — скажу откровенно — неотразимо дѣйствовали на сердце и душу, которыхъ хотѣли бы остататься истинно-православными и притомъ истинно-славянскими.

Во время своего путешествія по славянскимъ и не-славянскимъ странамъ, служившимъ нѣкогда поприщемъ дѣятельности и проповѣди св. нашихъ первоучителей, я имѣлъ цѣлую и старался главнымъ образомъ изучить начало зарожденія, дальнѣйшее развитіе и вообще историческую судьбу христіанской церкви у славянъ и у другихъ сосѣднихъ съ ними народностей (какъ напр. мадьяръ, румынъ, грековъ и др.), равно также и специально изслѣдовать сохранившіяся до сихъ поръ памятники кирилло-мѣѳодіевской дѣятельности въ тѣхъ странахъ. Не мѣсто и не время, именно въ настоящій разъ, излагать здѣсь результаты моихъ поисковъ, тѣмъ болѣе, что изслѣдованія мои въ этомъ отношеніи и не укладываются въ рамки рѣчи или реферата. Пользуясь настоящимъ случаемъ, я позволяю себѣ только вкратцѣ отвѣтить на неоднократные мнѣ (со стороны даже нѣкоторыхъ здѣсь присутствующихъ) пытливые вопросы о томъ: помнили-ли *въ исторіи* славяне и другіясосѣдня съ ними народности (въ предѣлахъ непосредственной дѣятельности и вліянія св. нашихъ первоучителей и ихъ послѣдователей и въ сфере моихъ недавнихъ наблюденій) объ истинномъ кирилло-мѣѳодіевскомъ наслѣдіи? — Отвѣтъ на этотъ вопросъ повидимому одинъ, всѣмъ намъ известный и определенный и въ общемъ значеніи можетъ быть выраженъ кратко: сохранили истинное кирилло-мѣѳодіевское наслѣдіе и слѣдовательно помнили св. своихъ первоучителей несомнѣнно славяне православные, славяне-же латинники утратили ихъ истинное наслѣдіе и повидимому совсѣмъ о немъ забыли. Но было бы несправедливо утверждать решительно, что вольно и невольно примкнувшіе къ Риму славяне-латинники совсѣмъ позабыли своихъ первоучителей и истинный характеръ ихъ проповѣди и въ своей исторіи не вспоминали о нихъ и ихъ святомъ дѣлѣ. Поэтому, бывши на мѣстѣ какъ живой свидѣтель и изслѣдователь кирилло-мѣѳодіевской ста-

рины въ исторіи этихъ славянъ, я хочу здѣсь показать хоть въ самыхъ общихъ чертахъ, что и западное славянство, несмотря на утрату цѣлого кирилло-мѣѳодіевскаго наслѣдія православно-славянскаго богослуженія, церковно-славянскаго языка, славянской азбуки и пр., все-таки помнило своихъ первоучителей и свою память о нихъ такъ или иначе заявляло въ исторіи.

Прежде всего въ Чехіи и Моравіи, какъ и въ другихъ съѣдніхъ съ ними славянскихъ и не-славянскихъ (напр. у мядѣяръ) земляхъ, принявшихъ впослѣдствіи латинскую вѣру и обрядъ, дѣло св. Кирилла и Мѣѳодія, помирамое латино-немецкими врагами еще при ихъ жизни и особенно послѣ ихъ смерти, не сразу могло быть не только истреблено, но и поколеблено, ослаблено. Послѣ грозного и рѣшительно запрещающаго славянское богослуженіе въ Чехіи и Моравіи распоряженія папы Стефана VI¹⁾ преданное этимъ папою анаѳемѣ дѣло св. Мѣѳодія и изгнанныхъ изъ Моравіи его учениковъ все-таки продолжало жить среди невольно покинутыхъ ими, но надолго еще признательныхъ имъ западныхъ славянъ, под-

¹⁾ Epistola Stephani papa ad Zwentopolcum regem:.. Methodium namque superstitioni, non edificationi, contentioni non paci insistentem audientes plurimum mirati sumus; et si ita est ut audivimus, superstitionem ejus penitus abdicamus. Anathemo vero pro contempnenda catholica fide, qui indixit in caput redundahit ejus. Tu autem et populus tuus sancti spiritus iudicio eritis innoxii, si tamen fidem quam romana praedicat ecclesia tenueritis inviolabiliter. Divina autem officia et sacra misteria ac missarum solemnia que idem Methodius Sclavorum lingua celebrare presumpsit, quod ne ulterius faceret supra sacratissimum beati Petri corpus juramento firmaverat, sui perjurii reatum perhorrescentes nullo modo deinceps a quolibet presumatur. Dei namque nostraque apostolica auctoritate sub anathematis vinculo inter dicimus... Бильбасовъ, Кирилль и Мѣѳодій, I, 137—143; Wattenbach, Beiträge zur Geschichte d. christl. Kirche in Mähren und Böhmen. Wien, 1849, p. 43—47; Erben, Regesta Bohemiae et Moraviae. Pragae 1855, p. 20 sq.; Ginzler, Geschichte d. Slavenapostel Cyril und Method. Wien 1861. Anhang p. 63—67. Ср. текстъ этого письма съ «инструкцією (данною папою Стефаномъ) еп. Доминику и пресвитерамъ Ioannу и Стефану, отправляющимися къ славянамъ» у Эвальда въ Neues Archiv. d. Gesellschaft für ältere deutsche Geschichtskunde. Berlin, 1880. V, 2, p. 410. Ср. Труды к. дух. акад. 1881, II, 412—13, въ прим. (ст. Воронова «Научное движение по вопросу о св. Кирилль и Мѣѳодіи»).

вергшихся теперь страшному нападению латинизаторовъ. Въ истории латинизированныхъ славянъ мы видимъ преемственно раздававшееся, чрезъ всѣ вѣка ихъ религиозного и политического угнетенія, тайное и открытое противодѣйствіе ихъ латино-нѣмецкимъ врагамъ и стремленіе удержать столь близкую имъ кирилло-мѣѳодіевскую старину. Такъ напр. въ концѣ даже X вѣка воспоминанія народа о кирилло-мѣѳодіевскомъ наслѣдіи были на столько еще живучи въ Чехіи, что папа Іоаннъ XIII въ 972 г. согласился на просьбу чешскаго кн. Болеслава объ открытии самостоятельной епискоши въ Прагѣ подъ тѣмъ лишь только условіемъ, чтобы „клирикъ для занятія епископской каѳедры быль избираемъ не изъ приверженцевъ обряда или секты болгарской или русской и вообще славянскаго языка, но чтитель установленій и опредѣленій апостольскаго престола, угодный всей церкви и прежде всего знакомый съ латинскою письменностю“¹⁾). А въ первой половинѣ XI в. (именно въ 1032 г.) основанъ быль въ Чехіи кн. Ольдрихомъ славный монастырь Сазавскій, въ которомъ игуменомъ сначала быль преподобный Прокопій (чествуемый православною церко-

¹⁾) *Johannis XIII papa epistola ad Boleslaum II Bohemiae ducem:... Verumtamen non secundum ritus aut sectam Bulgariae gentis vel Ruziae, aut Slavonicae linguae, sed magis sequens instituta et decreta apostolica, unum potiorem totius ecclesiae ad placitum eligas in hoc opus clericum, latinis adprime litteris eruditum...* *Бильбасовъ, Кириллъ и Мѣѳодій I*, 155—6. Ср. *Cosmae Pragensis chronicon (Fontes rerum Bohemicarum. Том. II, fasc. 1, p. 36; ср. прим. на стр. 37).* *Boszek, Codex diplomaticus Bohemiae et Moraviae I*, 8, 6; *Jaffé* p. 947, N CCCLXX. *Ginzel, Geschichte der Slavenapostel. Cyrill und Method, Anhang*, p. 79—80. Противъ оспариваемой нѣкоторыми учеными (въ особенности приверженцами латинской церкви) подлинности этой буллы см. основательные возраженія у *Бильбасова* въ *Кириллъ и Мѣѳодій. I*, 40—43. Съ своей стороны прибавимъ, что если бы дѣйствительно и доказана была неподлинность вышеуказанной нами папской буллы, то во всякомъ случаѣ свидѣтельство лѣтописца Козьмы, сторонника латинской церкви, было бы для нась цѣнно и въ настоящемъ случаѣ убѣдительно, какъ ходяще мнѣніе того времени въ Чехіи, какъ выраженіе факта существовавшей тамъ борьбы между двумя обрядами—греческимъ и латинскимъ. *Палацкій*, не отрицая подлинности содержанія буллы, допускаетъ только, что Козьма записалъ ее по памяти, а не съ оригинала. Ср. *Fontes rerum Bohemicarum, II, 1, p. 37*, прим.

вію 16 сент. вмѣстѣ съ чешской княгинею Людмилой). Будучи въ мірѣ, по словамъ сазавской хроники, отличнымъ священникомъ, при честной и непорочной жизни исполняя свое служеніе, наконецъ онъ оставилъ свой домъ, жену, помѣстя, родныхъ и друзей и прикрѣпился къ камню, иже есть Христосъ, съ самоотверженіемъ началъ подвизаться въ молитвахъ, бдѣніи и постомъ¹⁾). По смерти св. Прокопія подвизался въ томъ же монастырѣ слѣдующій за нимъ игуменъ—его племянникъ—Вить съ братією, которые однако, оклеветанные въ томъ, что „славянскою письменностю вводятъ ересь, расколъ и лицемѣре“²⁾,—1055 г. удалились въ Угорскіе монастыри и только въ 1061 г. возвратились опять въ свою обитель³⁾). Сазавская обитель снова засіяла въ Чехії, по выражению лѣтописца, какъ звѣзда свѣтлая и служила образцемъ благочестія, живымъ примѣромъ и напоминаніемъ еще не изсякшей въ сознаніи и жизни народа кирилло-мѣодіевской старины. Въ 1079 году князь Вратиславъ отъ имени народа просилъ папу разрѣшить славянское богослуженіе въ Чехії. Но

¹⁾ Tempore... ducis Oudalrici, in divino cultu viri magnifici, fuit heremita Procopius nomine, natione Boemicus de villa Chotun, sclavonicis litteris a sanctissimo Quirillo episcopo quondam inventis et statutis canonice admodum imbutus; in seculo presbyter eximius, honesta vitae et casta mysteria celebrans, postmodum infula monasticae parvatus professionis, solus cum solo deo in fidei pignore inconvulsus deguit. Hic quippe pro amore Jesu Christi toto spiritus sui ardore fervens, vanitatem nequam hujus mundi contemptis, et domum uxoremque, agros, cognatos atque amicos, immo semetipsum sibi abnegans... ad petram, quae Christus est, orationibus, vigiliis, jejuniis allidens, viriliter pugnare coepit... Fontes rerum Bohemicarum. Tom. II, fasc. 3, p. 241.

²⁾ per sclavonicas litteras heresis secta ypochristisque esse aperte irretitos ac omnino perversos. Ibid. p. 246.

³⁾ in terram Hunorum. Ibid. Что не только въ это время, но и въ послѣдующее, даже въ XIII в., православіе существовало въ Угорщина,—см. объ этомъ у Шафарика: Славянскія Древности, въ перев. Бодянского, 1848, т. II, кн. II, стр. 340—1, прим. 117. Такъ напр. въ XIII в. папа Иннокентій III писалъ, между прочимъ, угорскому королю Эмерику: ... nec novum est, nec absurdum, ut in regno tuo diversarum nationum conventus uni Domino sub regulari habitu famulentur, licet unum sit ibi latinorum coenobium, cum tamen ibidem multa sint Graecorum... *Bárdosy*, Supplementum Analectorum terraे Scepusiensis. Leutschoviae 1802, p. 196—7.

папа (тогда Григорій VII) воспротивился этому и запретилъ то, что, по его словамъ, „неблагоразумно требовалось подданными“ князя ¹); а въ 1097 г. по требованію кн. Брячислава II и по желанію пражскаго епископа перешла окончательно къ латинникамъ и Сазавская обитель, изъ которой были изгнаны послѣдователи св. нашихъ первоучителей и единомышленники св. Прокопія, оставшіяся же тамъ славянскія богослужебныя книги преданы были огню.

Междуд тѣмъ какъ все это и другое тому подобное происходило въ Чехіи и Моравіи и въ сосѣднихъ съ ними западно-славянскихъ странахъ Словатчини, Сілезії, Польши и др., на юго-западѣ славянскомъ въ Хорватіи, Славоніи и въ особенности въ Далмації происходитъ также борьба славянъ съ латинизаторами за славянское богослуженіе и связанныя съ нимъ другія кирилло-мееодіевскія воспоминанія о восточномъ исповѣданіи и обрядѣ. На двухъ спілѣтскихъ соборахъ 925 г. и 1068 г. (?) папство и его сторонники-латинизаторы напрягали всѣ свои усилия къ тому, чтобы запрещенiemъ славянского богослуженія ²) всецѣло подавить истин-

¹⁾ Gregorius VII p. in litteris ad Wratislaum Bohemorum regem divinum officium in slavonica lingua celebrari prohibet: Quia vero nobilitas tua postulavit, quo secundum selavonicam linguam apud vos divinum celebrari annueremus officium, scias nos huic petitioni tuae nequaquam posse favere... Unde ne id fiat quod a vestris imprudenter exposcitur auctoritate beati Petri inhibemus. *Бильбасовъ*, I, 157; cp. *Schwandtner*, Scriptores rerum Hungaricarum III, 552; *Boszек*, I, 127, N CLVII, Jaffé, p. 433, № 3878, и въ др. изданіяхъ (Эрбена, Манси, Гардуина).

²⁾ Canon X concilii nationalis Spalatensis c. a. 925 habit: Ut nullus episcopus nostrae provinciae audeat in quolibet gradu Slavinica lingua promovere; tamen in clericatu et monachatu Deo deservire. Nec in sua ecclesia sinat eum missas facere; praeter si necessitatem sacerdotum haberet, per supplicationem a romano pontifice licentiam ei sacerdotalis ministerii tribuat. *Бильбасовъ*, Кирillъ и Мееодій, I, 155. Cp. *Farlati Illyricum Sacrum*, III, 97.

Concilium provinciale Spalatense contra liturgiam slavicam: ...ut nullus de cetero in lingua sclavonica praesumeret divina mysteria calebrare, nisi tantum in latina, et graeca, nec aliqui ejusdem linguae promoveretur ad sacros ordines. Dicebant enim gothiccas litteras a quodam Methodio haeretico fuisse repertas, qui multa contra catholicae fidei normam in eadem slavonica lingua mentiendo con-

ное кирилло-мееодіевское наслѣдіе среди славянъ. Но, какъ видно изъ послѣдующихъ распоряженій самихъ даже царя, привязанность народа къ кирилло-мееодіевскому наслѣдію не прощадала, такъ что латинизаторы, не имѣя возможности бороться съ желаниями народа, вынуждены были дѣлать имъ невольныя уступки, расчитанныя однако не на сохраненіе, а на вполнѣ искорененіе кирилло-мееодіевской старины среди славянъ: дѣлали уступки народнымъ желаніямъ не для того, чтобы сохранить кирилло-мееодіевскую старину въ ея чистомъ и неповрежденномъ видѣ, а искаживши ее согласно своимъ латинизаторскимъ цѣлямъ, легче ее убить и на развалинахъ ея водрузить свои собственныя нововведенія. Во время и промежутокъ двухъ указанныхъ спѣтскихъ соборовъ латинизаторы, стремясь искоренить кирилло-мееодіевское у славянъ наслѣдіе, внушали имъ, что „св. Моеодій не обрѣтается въ священныхъ книгахъ“ ¹⁾, что вообще письмена славянъ и вся ихъ священная письменность суть готескія и самый изобрѣтатель ихъ Моеодій—еретикъ, аріанинъ“ и пр. ²⁾. Вся эта очевидная клевета пущена была въ ходъ конечно не безъ лукавой цѣли, а именно, чтобы впушить и подвластнымъ Риму славянамъ отвращеніе къ той кирилло-мееодіевской стариинѣ, которая, будучи связана съ именами св. Кирилла и Моеодія, держалась у нихъ и сохранилась еще болѣе у ближайшихъ, соседнихъ съ ними, братьевъ славянъ—сербовъ и болгаръ.

Такимъ образомъ рѣшительно запрещенное буллою царя Стефана VI славянское богослуженіе среди западныхъ славянъ, вы-

scripsit, quamobrem divino judicio repentina dicitur morte fuisse damnatus.
Бильбасовъ, Кирилль и Моеодій, I, 156—7. Cp. *Schwandiner, Scriptores rerum Hungaricarum III*, 552—3; *Boczek*, I, 134—5, № CLII.

¹⁾ Epistola Johannis X papa ad Johannem archiepiscopum Spalatensem et episcopos provinciae Spalatensis:... Sed absit hoc a fidelibus, qui Christum colunt, ut doctrinam evangelii atque canonum volumina apostolicaque etiam praecepta praetermittentes, ad Methodii doctrinam confugiant, quem in nullo volumine inter sacros auctores comperimus.. *Бильбасовъ*, I, 152. Cp. *Farlatus*, III, 93.

²⁾ См. выше, стр. 747, прим. 2-е.

травляемое послѣдующими распоряженіями папъ и латинскихъ соборовъ X и XI вв., совсѣмъ однако не вымирало въ XII и слѣдующихъ вѣкахъ и воспоминанія среди западныхъ славянъ о дѣятельности и проповѣди св. Кирилла и Меѳодія не исчезали¹): только для искорененія ихъ папство снова прибѣгаетъ къ дальнѣйшимъ мѣрамъ—повидимому болѣе мягкимъ (особенно во время опасностей борьбы папства съ своими врагами германскими императорами и въ моментъ усиленія угнетенныхъ имъ христіанскихъ народностей), но не менѣе ужаснымъ по своимъ послѣдствіямъ. Такъ напр. въ 1248 г. папа Иннокентій IV въ отвѣтъ на посланіе (затерянное) сеньского (въ Далмациѣ) епископа издалъ буллу, въ которой разрѣшаетъ славянское богослуженіе, употреблявшееся въ области епископа какъ *обычай общи*, но разрѣшаетъ—согласно съ донесеніемъ епископа—употреблять священныя и богослужебныя славянскія книги, писанныя особою азбукою, изобрѣтателемъ которой былъ будто бы бл. Іеронимъ²). Такимъ образомъ на сцену

¹) См. напр. у Козмы пражскаго (*Fontes rerum Bohemicarum* II, fasc. 1, 18), въ хроникѣ сазавскаго монаха (*Ibid.* II, 3, 241), въ градишско-опатовицкой лѣтописи (*Ibid.* II, fasc. 4—6, 386—7), въ чешской риѳмованной хроникѣ Далимилы (*Ibid.* III, fasc. 1—3, 48), въ хроникѣ «пресвитера Діоклейскаго» (*Lucii De regno Dalm. et Croat.* Amsterd. 1666, р. 440) и др. Сюда относятся также легенды моравская (*Mährische Legende von Cyrill und Method, nach Handschriften herausgegeben von J. Dobrovosky*. Prag. 1826. *Acta sanctorum, Martii*; см. *Бильбасовъ*, Кирилль и Меѳодій II, 228—37), чешская (*Legenda Bohemica-Legenda de s. Ludmilla* у *Добровскаго* въ «*Kritische Versuche*», I, S. 70—73; *Бильбасовъ*, II, 247—8), въ *Fontes rerum Bohemicarum* (t. I, fasc. 2, 191—8), извѣстія *Христанна* (*Fontes rerum Bohem.* I, 2, 199—227) и др. Ср. о времени происхожденія этихъ легендъ и извѣстій въ XIV в. *Добровскаго* въ *Kritische Versuche* I. S. 29 и «*Кирилль и Меѳодій*» (въ перев. Погона 1825 г.), также *Воронова* *Главнѣйшиe источники для исторіи св. Кирилла и Меѳодія*, 330—31.

²) *Innocentius IV p. ad episcopum Senensem licentiam concedit in partibus Slavoniae divinum officium slavice celebrandi: Porrecta nobis petitio tua continebat, quod in Slavonia est littera specialis, quam illius terrae clerici se habere a b. Hieronymo asserentes, eam observant in divinis officiis celebrandis. Unde ut illis efficiaris conformis, et terrae consuetudinem, in qua existis epis copus, imiteris, celebrandi divina officia secundum praedictam litteram, a nobis*

выступает съ благословенія папскаго особая азбука, окрещенная именемъ іеронимовской, подъ которой разумѣется такъ называемая глаголица, употреблявшаяся ранѣе ¹⁾: будучи не въ состояніи своими прежними распоряженіями совсѣмъ уничтожить славянское богослуженіе, введенное св. Кирилломъ и Меѳодіемъ, папы благословляютъ славянскую азбуку, которая связывается у нихъ съ именемъ новаго изобрѣтателя (?), бл. Іеронима, и которая на послѣдующее время оставляется какъ органъ передачи славянского богослуженія, переведеннаго съ латинскихъ миссаловъ, бревіаріевъ и т. под. Разъ успѣвши ловко замѣнить кирилло-меѳодіевское славянское богослуженіе (по восточному обряду) глаголическимъ (по латинскому), папство уже безбоязненно далѣе слѣдовало по тому же пути замѣны, приспособленій и т. под. Послѣ Иннокентія IV исторія знаетъ и другихъ папъ, которые, вынужденные опять требованіями народа, привыкшаго къ родному славянскому богослуженію, разрѣшали это послѣднее, но по іеронимовской (?) азбукѣ и по римскому обряду. Такъ напр. въ 1347 г., по просьбѣ чешскаго короля Карла IV, утверждается новооснованный папскою буллою (изъ Авиньона) въ Прагѣ єmmaусскій монастырь съ славянскимъ богослуженіемъ по глаголическимъ книгамъ ²⁾). Какъ бы ни объяс-

licentiam suppliciter postulasti... concedimus postulatam. *Бильбасовъ*, I, 158; *Raynaldi Annales Ecclesiastici ad a. 1248*; *Ginzel*, Geschichte d. Slavenapostel Сиріл und Method, Anhang, 92.

¹⁾ Ср. *Лаэртійский*, Кириллъ и Меѳодій, какъ проповѣдники у западныхъ славянъ, стр. 551—561.

²⁾ Clemens VI p. ad archiepiscopum Pragensem concedit in uno loco regni Bohemiae divinum officium slavice celebrare: Significavit nobis dilectus filius nobilis vir Karolus Marchio Moraviae, quod in Slavonie et nonnullis partibus de Slavonica lingua existentibus misse et alie hore canonice ad laudem Christi in eorum vulgari de licentia et ex indulto sedis apostolice leguntur, et etiam decantantur, et quod multa monasteria et loca monachorum nigrorum sancti Benedicti et aliorum ordinum in illis partibus hujusmodi ritum ex antiqua consuetudine usque in hodiernum diem... destructa et ad nihilum sunt redacta. Idem Marchio nobis humiliter supplicavit, ut eisdem fratribus et religiosis, quod in regno Boemie et confinibus supra dictis loca eligere—possint stare, et verbum Dei exponere predicare et missas celebrare secundum ritum et consuetudinem partium ipsarum

няли цѣль устройства этого монастыря (или для окончательного подавленія остатковъ православія въ Чехіи, или для обращенія „схизматиковъ“ соѣдніхъ странъ, или для предполагаемой унії православныхъ съ латинниками въ духѣ римскомъ), — во всякомъ случаѣ ясно, что потребность въ славянской службѣ у славянъ-латинниковъ и въ частности у чеховъ сказывалась и что папство для удовлетворенія этой потребности избрало способъ, который если совсѣмъ и не могъ убить мысль и воспоминанія народа о дѣятельности св. Кирилла и Меѳодія, то по крайней мѣрѣ представлялъ ее въ иномъ духѣ, чѣмъ понимали то славяне православные. Въ подтверждительной новопостроенному монастырю грамотѣ самого короля Карла IV бл. *Иеронимъ* считается переводчикомъ св. Писанія съ еврейскаго на языкъ латинскій и славянскій, Кириллъ же и Меѳодій, о которыхъ народъ хранилъ преданія, вспоминаются только какъ патроны чешскаго королевства, мученики и исповѣдники и — удивительно! — поставлены на ряду съ Войтѣхомъ, который собственно искоренялъ дѣло св. нашихъ первоучителей среди западныхъ славянъ¹⁾.

Междуду тѣмъ въ это время (т. е. въ XIV в.) народъ помнилъ св. своихъ просвѣтителей еще такъ живо, что мѣстная латинская церковь (по крайней мѣрѣ въ Моравіи) болѣе не находила

licentiam concedere de speciali gratia dignaremur... *Библибасовъ* I, 158—9; ср. *Pelzel*, Kaiser Karl d. Vierte Prag. 1780, I, 90.

1) Carolus IV imperator et rex Bohemiae scribit Cyrillum Methodiumque inter patronum regni Bohemiae esse... sanctissimus... p. Clemens VI... voluit, ut ipse (т. е. пражскій архиепископъ Ариоштъ) in nostra civitate Pragensi monasterium conventuale et claustrale ordinis s. Benedicti instituere et auctoritate posset apostolica ordinare, institutis ibidem abbatе et fratribus, qui domino famulantes divina officia in lingua slavonica duntaxat ob reverentiam et memoriam gloriosissimi confessoris beati Jeronymi Strydoniensis doctoris egregii et translatoris, interpretisque eximii sacre scripture de ebraica in latinam et slavonicam linguas, de qua siquidem slavonica nostri regni Boemie idioma sumpsit exordium primordialiter et processit, debeant futuris temporibus celebrare... monasterium ad honorem Dei beatissimeque Marie Virginis Matris ejus ac glorioсorum Jeronymi prefati, Cirullique, Methodii, Adalberti et Procopii patronorum dicti regui Boemie martyrum et confessorum... *Библибасовъ*, I, 159—60. Ср. *Pelzel*, I, S. 91—93.

возможнымъ противиться народнымъ воспоминаніямъ о Кирилѣ и Меѳодіи и вынуждена была установить даже въ честь ихъ церковное чествованіе 9-го марта. На діоцезальномъ соборѣ въ Оломуцѣ 1349 г. оломуцкій епископъ Іоаннъ VII заявилъ о святости Кирилла и Меѳодія и въ соборныхъ актахъ находится цѣлая глава „*de celebratione Festi ss. Cyrilli et Methodii, Patronorum Moraviae*“ ¹⁾). На сеймѣ въ Кромерижѣ (въ Моравіи), въ 1380, епископъ

1) Вотъ подлинный текстъ этой главы:

Qui suscepto de manu domini benedictionis premio in perhennitate gloriae consistunt ad dexteram dei patris revera metuendi sunt, et veneratione colendi, ut quando divina clementia attentius eorum precibus aurem sue pietatis inclinat, tanto ipsi, qui sunt mediatores dei et hominum intercedere pro nobis peccatoribus efficacius inducantur. Inter quos beatissimi confessores Christi et episcopi Cirillus, et Metudius, et sancti patres et apostoli et patroni nostri precipui, Qui felicissimum nostre ecclesie et diocesis fertilitatis agrum, eciam in vinea domini sabaoth, tocius nostre patrie radices ediderunt et radices multiplicum virtutum et doctrinarum longe lateque extenderunt fructus uberes proferentes, ubi flores prodeunt nec arescunt, ubi semina eorum sparsa non perireunt, ubi multiplicatis manipulis grana glorie colliguntur. Volentes autem, ut non solum hiis beatissimis sed et loca eorum suo presentes odore glorificato vespera pia et prompta devocione a christi fidelibus venerentur, ut dum carissimos dei honoramus amicos, ipsi nos amabiles deo reddant, quorum nobis patrocinia vendicamus. Statuimus, ut omnes singuli fratres et subditi nostri per eosdem clarissimos sancte fidei seminatores, plantatores in domo domini nobiscum complatanti iucunda mente suscipiant, que leti referimus, ut totus clerus et populus nostre diocesis ipsorum festum debeat solemniter VII ydus Marcii una nobiscum eisdem digna veneracione per dirinorum officiorum celebrationem solemnem piis ac bonis operibus annuo recoluerint, de iniunctis eis penitenciis de misericordia omnipotentis dei et beati Wenceslai et beatorum patronorum nostrorum auctoritate confisi XL dies sibi misericorditer relaxamus. Statuimus etiam et inviolabiliter precipimus ut festum sancti Christini nostri patroni, cuius corpus in nostra ecclesia Olomucensi requiescit cum commilitantibus solemniter in crastinum sancti Martini ab omnibus Christi fidelibus utriusque sexus nostre diocesis sub pena excommunicacionis festinetur, et in ecclesiis sub duplice Officio observetur. Insuper statuimus et ordinamus, ut festum sancte Cordule in die undecim millia virginum solemniter festivetur. Verum quia in die eadem ob divinorum et officii celebrationem dici ejusdem specialiter singularis ipsius sancte Cordule, cuius corpus eciam in nostra ecclesia Olomucensi requiescit commemoratione et honoris seu reverencie exhibicio fieri non potest, ut die proxima immediate subsequenti incipiendo a vespera officium de ipsa sancta Cordula solemniter sub duplice officio in ecclesiis peragatur, ut ejus pro nobis

Іоаннъ (изъ Вшерубъ—нынѣ Неймаркъ въ Силезії) вѣроятно снова заявилъ о святости Кирилла и Меѳодія и о чествованіи ихъ 9-го марта по крайней мѣрѣ въ предѣлахъ Моравіи и Силезіи ¹⁾). По по-воду установленія этого праздника позднѣйшій чешскій изслѣдователь о положеніи древняго Велеграда, Плускаль, замѣчаетъ, что только не угаснувшее преданіе о прошедшей и важной для Моравіи старинѣ, только религіозныя и политическія воспоминанія въ народѣ были тому причиною ²⁾.

Послѣ этого церковное чествованіе свв. Кирилла и Меѳодія мало по малу распространяется въ сосѣднихъ западно-славянскихъ земляхъ, но—конечно—безъ вѣдома и распоряженія папъ: принято было не только въ Моравіи, Чехіи, Силезіи, но появилось въ Польшѣ ³⁾ и у другихъ подвластныхъ римской церкви славянъ хорватовъ и словинцевъ. Доказательствомъ этого служитъ *между прочимъ множество уцѣльвшихъ отъ XIV и XV вв.* рукописи *supplicationis effectus augeatur, cuius sumus patrocinio commendati. Codex diplomaticus et epistolaris Moraviae VII*, p. 696—7.

¹⁾ Г. Давровскій и некоторые другие ученые (какъ напр. Гинцель, Дудикъ) неправильно считаютъ это заявленіе первымъ официальнымъ признаніемъ въ Моравіи святости Кирилла и Меѳодія. Ср. *Sbornik Velehradsky*, I, 1880, стр. 166 и слѣд. Еще въ 1-й половинѣ XIV в. въ Оломоуцкомъ соборѣ существовалъ престолъ во имя св. Кирилла и Меѳодія.

²⁾ *Velchrad, hlavní a sidelní město velkoknizat staromoravských. V Brně 1860,* стр. 38.

³⁾ Въ Польшѣ, гдѣ память о Кириллѣ и Меѳодіи восходитъ къ сѣйдѣ старинѣ (ср. *Макеевскій*, Исторія первоб. хр. церкви у славянъ, въ перев. Евсѣнаго, ср. также Паннонское житіе св. Меѳодія) и гдѣ даже въ XIII в. продолжалось славянское богослуженіе по-греческому обряду (ср. *Зубричкало Критико-историч. Повѣсть Червонной Руси*, въ перев. Бодянскаго, стр. 20 и др.; ср. также *Гильфердинга Собр. соч.* I, 331—2, прим., изд. 1868 г.), сохранилась молитва св. Кириллу Меѳодію на латинскомъ языке можетъ быть изъ XIV в., по крайней мѣрѣ встрѣчающаяся въ рукоп. XIV в. и впослѣдствіи напечатанная въ польскихъ служебникахъ и перепечатанная даже въ позднѣйшихъ. Молитва эта слѣдующая: *Omnipotens, piissime Deus, qui per beatos pontifices ac confessores tuos, nostrosque apostolos et patronos, Cirilum et Methodium, ad credulitatem fidei christiane vocare dignatus es, presta quaesumus, ut qui eorum festivitate in praesenti gloriamur, eorum etiam gloriam eternam consequi mereamur. Bielowski, Monumenta Poloniae historica, Lwów 1864, t. I, 88.*

писныхъ и впослѣдствіи печатныхъ глаголическихъ миссаловъ и бревіаріевъ, въ которыхъ именно заключаются или календарныя указанія дня памяти св. Кирилла и Меѳодія, или літаніи имъ и даже цѣльна (въ бревіаріяхъ) отдѣльная службы: память обоихъ св. братьевъ „Кирилла и Меѳодію исповѣднику“ обозначена въ нихъ подъ 14 февраля (вмѣстѣ съ памятью издревле читимаго римской церковью въ этотъ день пресвитера и мученика Валентина), въ одномъ же бревіаріѣ (Париж. нац. бібл. слав. рук. № 11) подъ 6 апр. упоминается объ одномъ только св. Меѳодію¹). Эти службы, найденные главнымъ образомъ въ бібліотекахъ Далмациі, Хорватіи и Славоніи, достаточно ясно свидѣтельствуютъ, что чествованіе св. Кирилла и Меѳодія въ этихъ мѣстахъ и у славянъ-латинниковъ продолжалось преемственно въ XIV, XV и XVI вв., — у нѣкоторыхъ же изъ нихъ, равно и у другихъ латинизованныхъ славянъ, оно несомнѣнно жило послѣ²), какъ это подробнѣе мы покажемъ

¹⁾ Подробный указавія объ этомъ въ кн. *Bercić, Dvie slvžbe rimskoga obreda za svetkovinu svetih Cirila i Metuda.* U Zagrebu 1870; также въ *Tisućnica slovjenskih Apostola vs. Cirila i Metoda.* U Zagrebu 1863, стр. 69—84. Ср. *Воронова*, 207—222.

²⁾ Какъ напр. у хорватскихъ глаголитовъ, остающихся еще до сихъ поръ кое-гдѣ на Адриатическомъ приморье, у поляковъ, словинцевъ, и сербовъ-луничанъ и еще болѣе у чеховъ. Ср. напр. *Sborník Velehradsky*, I, 1880, стр. 163—181 (O počatich úcty ss. Cyrilla a Methodéje na západě). Въ частности, у словинцевъ славянское богослуженіе существовало не только въ XV в. (какъ доказывалъ *Rymarz* въ *Ljubl. Zvon* 1882, стр. 161), но продолжалось въ XVI и даже XVII вв. (*Valvasor, Ehre des Herzogthums Crain*, 1689 г., кн. VII, 286, 404; VIII, 678; XII, 84. Ср. *A. Fekonja, Razširjava kristjanstva med Slovenci* въ *Letopis Matice Slovenske za leto 1884*, стр. 173—4). У сербовъ-луничанъ до сихъ поръ существуетъ преданіе, что св. Кирилъ былъ въ окрестностяхъ Згорѣльца и на мѣстѣ бывшаго капища въ позднѣйшемъ Гайнвальдѣ поставилъ хр. церковь. Съ этимъ преданіемъ, можетъ быть, стоитъ въ связи до недавняго времени существовавшій здѣсь обычай — въ день св. Вячеслава (кн. чешскаго) къ древнему кресту на горѣ Яворницкой совершать пилигримство, въ которомъ принимали участіе не только латинники, но и протестанты и пѣли вмѣстѣ молитву «Господи помилуй насть». Ср. *Срезневская Исторический очеркъ сербо-лужицкой литературы* въ Ж. М. Н. Пр. 1884, май; *Гильбердинка. Народное возрожденіе сербовъ-луничанъ въ Саксоніи*, Собр. соч. II, 19—49; *Boguslawski Rys dziejów serbo-*

ниже на примѣрѣ чеховъ. Разумѣется, установляя церковное чествованіе св. Кирилла и Меѳодія, мѣстное латинское духовенство въ поименованныхъ славянскихъ земляхъ не позабывало при этомъ, а можетъ быть неизмѣнно памятали только о томъ, чтобы обставить это чествованіе специально латинскими особенностями и такимъ образомъ заглушить въ народѣ кирилло-меѳодіевскія его воспоминанія, обращенные на востокъ. Поэтому, въ честь св. Кирилла и Меѳодія составляются съ латинскимъ характеромъ легенды, службы не только славянскія по римскому обряду—глаголическая, но и латинскія ¹⁾, съ чтеніями, заимствованными иногда изъ восточнославянскихъ источниковъ (главнымъ образомъ изъ Паннонскихъ житій), хотя и передѣланными въ духѣ римскому и съ цѣллю латинизаторскою. Такъ напр. выраженіе Паннонскаго житія св. Кирилла „погуби триязычную ересь“ превращалось въ „погуби еретическую ерѣсъ“ ²⁾ и мн. др.

Не смотря на послѣдовательную латинизацію преданій о св. Кириллѣ и Меѳодіѣ до и послѣ установленія имъ празднествъ въ тѣхъ или другихъ мѣстностяхъ славянскихъ, народъ однако еще помнилъ истинный характеръ проповѣди своихъ первоучителей. Такъ напр. въ чешской риѳмованной хроникѣ Далимилѣ конца XIII и начала XIV в. бывшій велеградскій архіепископъ Меѳодій назы-

lužickieh, t. 44—46. См. также мою статью въ Христ. Чт. за 1883 г., ч. I, 446—64 (изъ поѣздки къ сербамъ-лужичанамъ).

¹⁾ Образчики этихъ службъ, вошедшихъ и въ печатные миссалы (напр. Missale Olomucenium 1505 въ Вѣнѣ, и др. Ср. Sbornik Velehradsky III, 1883, стр. 294—5), встречаются даже въ рукописяхъ XIV и затѣмъ слѣд. вѣковъ. Ср. Dudik, Historische Forschungen in der kaiserlichen öffentlichen Bibliothek zu St.-Petersburg (Sitzungsberichte d. philos histor. Classe d. k. Akademie d. Wissenschaften, Bd. XCIV, S. 329—382). Въ своихъ «Изслѣдованіяхъ» Дудикъ указываетъ на одну рукопись конца XIV в., надписанную «Rubrika missarum secundum consuetudinem ecclesiae Olomucen et Cracoven»; кроме того, здесь же издалъ онъ найденную имъ въ рук. петербургской Импер. публичной библіотеки, въ одномъ бревіаріѣ моравской церкви XV в. (Sign. 43), легенду о св. Кириллѣ и Меѳодіи со службою, гдѣ между прочимъ Кириллъ называется архіепископомъ велеградскимъ.

²⁾ Подробнѣе объ этихъ замѣненіяхъ см. у Воронова, стр. 221—2.

вается *Rusinomъ*, конечно въ смыслѣ исповѣданія имъ православной вѣры, хранившейся въ это время у русскихъ¹⁾). Такимъ образомъ народъ чешскій еще въ XIV в. продолжалъ хранить воспоминанія о своей кирилло-мѣѳодіевской старинѣ и затѣмъ впослѣдствіи, можетъ быть не совсѣмъ только отчетливо, стремился къ ея возстановленію. По крайней мѣрѣ, исканіе этой старины и известная привязанность къ ней народа вызывали его неоднократно на открытый протестъ и одушевленное противодѣйствіе латинизаціи въ концѣ XIV и послѣдующихъ вѣкахъ. Невольно припоминается здѣсь цѣлый рядъ движеній въ западномъ славянствѣ въ защиту „правды Божіей и чести отцевъ“: въ XIV в. эти движенія начались въ Чехіи и Моравіи, со всею силою разрѣшились въ XV в. въ гуситствѣ, отразившемся въ дальнѣйшихъ реформаціонныхъ движеніяхъ XV в. въ Угорщинѣ, въ Польшѣ и въ XVI в. у словинцевъ. Дѣло доходило даже до того, что въ половинѣ XV в. чехи посыпали посольство въ Царьградъ съ прошкою о принятіи ихъ въ лоно истинной православной восточной церкви, — и царьградская патріархія въ 1452 г. отправила уже къ нимъ свое посланіе съ изъявленіемъ согласія на принятіе²⁾). Тутъ ясно сказалось, что народъ не былъ доволенъ тою уступкою, которую давала ему церковь латинская въ вопросахъ вѣроисповѣдныхъ: онъ требовалъ возстановленія своей кирилло-мѣѳодіевской старины въ болѣе чистомъ видѣ. Но — къ его несчастію — сила, хитрость и коварство враговъ восторжествовали надъ его завѣтными желаніями и стремленіями: опять латино-нѣмецкіе его враги послѣ гуситскихъ войнъ, особенно въ XVI и послѣдующихъ вѣкахъ, употребили всѣ усиія къ тому, чтобы убить его пробудившееся народно-религіозное сознаніе и затмить еще памятныя ему преданія о славянской старины. Чтобы понять всю силу злобы враговъ, стоитъ только

¹⁾ Prosi křista Božího o Svatopluka, krále moravského,
A ot Metuděje, arcibiscupa velehradského.

Ten arcibiskup Rusín bieše,

Mšiu svu slovensky služieše. Fontes III, fasc. 1—3, p. 48.

вспомнить времена латинской реакціи въ Чехії при Габсбургахъ, напр. послѣ бѣлогорской битвы въ началѣ XVII в.: требуется кисть художника, чтобы наглядно представить, какъ эти мучители (Габсбурги) мучили свои жертвы — возставшій за „правду Божію и честь своихъ отцевъ“ чешско-славянскій народъ, какъ они наругались надъ его святынею-стариною, силою навязавши ему ненавистное латинство и злобно заставляя его забыть свое прошедшее. Ужасающую картину всѣхъ подобнаго рода звѣрствъ и мученій можно находить въ различныхъ сочиненіяхъ обѣ этой эпохѣ, даже у авторовъ, преданныхъ Габсбургской династіи, какъ напр. у Пельцеля въ „Geschichte der Böhmen von den ältesten bis auf die neuesten Zeiten“ 1782, и др.

Понятно, что при такихъ злобныхъ усиляхъ враговъ воспоминанія о кирилло-мѣодіевской старинѣ, всилывшія-было наружу съ такою силою въ гуситскую эпоху, должны были мало-по-малу пропадать. Тѣмъ не менѣе и въ это время, равно какъ и въ послѣдующее до новѣйшаго возрожденія напр. чешскаго народа въ концѣ XVIII и начала XIX в., кирилло-мѣодіевскія воспоминанія въ народѣ не могли исчезнуть и хранились не только въ сознаніи отдельныхъ привилегированныхъ (по своей близости къ книжнымъ памятникамъ) лицъ ¹⁾, но и въ жизни народа. При всемъ своемъ

¹⁾ Кромѣ вышеупомянутаго *Hirssmentzel*, оставившаго болѣе 47 сочиненій съ специальными нерѣдко указаніями относительно св. Кирилла и Мѣодія, известенъ затѣмъ *Стредовскій*, который (*pene sribentis pennam Cyrillo et Methodio ducentibus*, написалъ «*Sacra Moraviae Historia, sive Vita ss. Cyrilli et Methudii*», напечат. въ Зульцбахѣ 1710, помѣстивъ между прочимъ въ своей книжѣ (lib. IV) главы: (XI) *Plures recensentur nostris etiam temporibus vicin ss. Cyrilli et Methudii Cultores, magna sua erga meritissimos Apostolos devotioni commendatione* (p. 441—50); (XII) *Welehradium Cyrillo et Methudio mire devoutum, dedit Christianum Hirssmentzel, qui gratitudine exoluturus beneficia, fecit instantia sua quod per universam Moraviam, ejusdem Apostolorum, universale de praecepto statutum sit festum. Porro justissimam de Patria nostra meritissimorum Virorum Duliam negligentibus, severum Georgius Pontanus comminatur judicium: ubi etiam exemplis exhibetur ingratitudo punita, devotione proemiata* (p. 451—56). Историческое значеніе этихъ извѣстій, равно какъ и другихъ позднѣйшихъ современныхъ имъ показаній, состоитъ не въ томъ,

несомнѣнномъ успѣхѣ латинизаторы все таки не могли уничтожить памятныхъ народу именъ св. Кирилла и Меѳодія и вынуждены были дѣлать уступки народу, который продолжалъ въ честь ихъ совершать празднества, хотя первоначальный характеръ проповѣди св. Кирилла и Меѳодія все болѣе и болѣе затемнялся латинскими нововведеніями ¹⁾.

Есть свидѣтельства, что на Велеградѣ напр. и въ XVII и XVIII вв. чтили св. Кирилла и Меѳодія, въ честь ихъ и въ день ихъ празднованія 9-го марта народъ совершалъ сюда „путь“ (религіозныя процессіи). Въ рукописи Бѣненскаго земскаго архива „Cineres Welehradenses“ (стр. 58—59), писанной велеградскимъ цисцерціанцемъ Готтфридомъ Христіаномъ Гиршментцелемъ († 1703), находятся „Litaniae ad sanctos Patronos ecclesiae Welehradensis, quorum primario post Dei latriam honori et Duliae sacella et Altaria sunt erecta“. Въ числѣ этихъ св. патроновъ велеградской церкви, какъ указывалъ я въ другомъ мѣстѣ ²⁾, находятся между прочимъ св. Кирилль и Меѳодій. Тотъ же цисцерціанецъ Гиршментцель въ различныхъ мѣстахъ другихъ своихъ сочиненій представляетъ весьма много свидѣтельствъ о чествованіи въ его время св. Кирилла и Меѳодія на Велеградѣ и вообще въ Моравіи. Говоря напр. о церковныхъ службахъ въ велеградскомъ цисцерціанскомъ монастырѣ по уставу ордена, Гиршментцель замѣчаетъ: „изъ близкихъ селеній три раза въ году бываетъ „путь“ въ монастырь, а именно: 9-го марта, каковой день посвященъ памяти св. Кирилла

что они представляютъ какія нибудь важныя въ историческомъ отношеніи данные для исторіи св. Кирилла и Меѳодія (по мнѣнію Добровскаго — они не составляютъ какой нибудь находки для истинной исторіи, ср. его «Кирилль и Меѳодій» стр. 2 и вообще до стр. 25), а въ томъ, что они служатъ сами выраженіемъ тогдашихъ отношеній и указаніемъ на другія современные отношенія къ памяти св. Кирилла и Меѳодія у западныхъ славянъ.

¹⁾ Образчикъ подобной латинизаціи см. въ моей статьѣ «Объ историческомъ значеніи вынѣпнаго Велеграда» въ Извѣстіяхъ слав. общ. за 1885 г., № 2.

²⁾ Тамъ же.

и Меѳодія, архієпископовъ (?) велеградскихъ и апостоловъ всѣхъ нашихъ народовъ языка славянскаго. Въ этотъ день здѣсь и по-всюду въ Моравіи бываетъ *путь первый*¹⁾). Второй же путь, по его словамъ, быватъ въ праздникъ Божьяго Тѣла, а третій—20 августа въ праздникъ св. Бернарда, отца цисцерніанцевъ²⁾.

Есть указанія, что „путь“ въ день (9-го марта) памяти свв. Кирилла и Меѳодія продолжалъ существовать и послѣ смерти Христіана Гиршментцеля, въ продолженіе всего XVIII столѣтія, даже послѣ строгихъ патентовъ австрійскаго императора Іосифа II (между прочимъ для Моравіи отъ 22 авг. 1784 г.), ограничившихъ до *minimum* число всевозможныхъ церковныхъ церемоній и процессій. Такъ напр. въ 1787 г. велеградскій фараръ Конрадъ Веселый засвидѣтельствовалъ между прочимъ, что масса народа собирается на Велеградъ³⁾; а въ 1856 г. былъ повторенъ неоднократно издававшійся приказъ окружныхъ властей въ Угорскомъ Градищѣ, чтобы на Велеградѣ не производили торговли разнаго рода священными и др. предметами, что не смотря на запрещенія происходило тамъ 9-го марта⁴⁾). Вѣроятно, это былъ остатокъ

¹⁾ Вѣроятно, при этомъ случатъ произносились проповѣди, въ которыхъ упоминалось о св. Кириллѣ и Меѳодіи. По крайней мѣрѣ изъ конца XVII и начала XVIII в. сохранилось нѣсколько такихъ проповѣдей напр. въ «Opus novum tripartitum concionum ad captum simplicis populi accommodatum. Pars I (II, III) collecta ex multis authoribus ab uno parochorum dioecesis Olomucensis Moravo-Ostravensi. Brunaе, typis J. Fr. Swoboda 1712». На стр. 295—323 находится девять проповѣдей на праздникъ въ честь св. Кирилла и Меѳодія, изъ которыхъ только одна вся посвящена личности и дѣятельности св. Кирилла и Меѳодія, остальный же 8 лишь коротко указываютъ на примѣры ихъ жизни и дѣятельности, чтобы доказать и разъяснить ту или другую христіанскую истину. Въ велеградскомъ Сборнику (Sbornik Velehradsky III, 1883, стр. 284—93) первая изъ этихъ проповѣдей по чешски напечатана вся сполна, а изъ остальныхъ приведены только мѣста, касающіяся св. Кирилла и Меѳодія. Понятно, что проповѣдники не щадили истины, чтобы представить св. славянскихъ первоучителей какъ можно ближе къ Риму!

²⁾ Рук. (въ Бѣлынскомъ земскомъ архивѣ) Nova et Vetera loci Welehrad monumenta p. 129—130. Cp. Sbornik Velehradsky II, 1881, стр. 76.

³⁾ «Dass der Zusammenlauf des Volks nach Welehrad sehr gross seye». Sbornik Velehradsky II, 1881, стр. 78.

⁴⁾ Ibid., стр. 79—80.

«Христ. Чтен.», № 5—6, 1885 г.

прежнихъ процессій на Велеградъ въ день памяти свв. Кирилла и Меѳодія, запрещенныхъ патентами императора Іосифа II. Кромѣ того, въ Чехіи и Моравіи даже до сихъ поръ—говорятъ—народъ преемственно хранилъ и теперь знаетъ цѣлые легенды о свв. Кириллѣ и Меѳодії¹⁾), указываетъ мѣста ихъ проповѣди, запечатлѣнныя какою-либо исторической святыней—въ родѣ часовень, колодцевъ т. п. Можетъ быть эти легенды и преданія, по крайней мѣрѣ большая ихъ часть, возникли подъ вліяніемъ новѣйшихъ движений въ западно-славянскомъ мірѣ въ пользу чествованія свв. Кирилла и Меѳодія, движений, начавшихся еще до 1863 г., когда именно готовились торжественно почтить тысячелѣтнюю годовщину прибытія свв. Кирилла и Меѳодія на проповѣдь къ западнымъ славянамъ. Но несомнѣнно все-таки, что и сами эти движения находили также нѣкоторую почву для своего распространенія въ вѣро-

¹⁾ Легенды эти тщательно собираются западно-славянскими любителями старинъ и обнародываются въ различныхъ ихъ изданіяхъ, особенно въ изданіи «Sbornik Velehradsky», посвященномъ разъясненію, нерѣдко съ точки зре-нія новѣйшихъ панско-славянскихъ тенденцій, жизни и дѣятельности св. славянскихъ первоучителей, преимущественно у западныхъ славянъ. До сихъ поръ вышло 3 вып. этого изданія. Во II вып. (стр. 296—301) приведены народныя легенды о св. Кириллѣ и Меѳодіѣ, изложенные въ русскомъ пересказѣ въ «Моск. Вѣд.» за 1883 годъ, № 129. Въ III вып. велеградскаго Сборника (v Praze 1883) напечатана еще одна легенда, содержаніе которой слѣдующее: «Въ Силезіи, на востокѣ od Fryvaldova pobliz obce Reivizu, находится нѣсколько болотъ (трясинъ). На одномъ изъ этихъ мѣстъ, обнимающемъ около 380 десятинъ, по сказанію соѣдніхъ жителей, находился нѣкогда большой языческій городъ, обитатели которого преданы были распутству и другимъ многимъ порокамъ. Проповѣдуя слово Божіе въ Моравіи, св. браты Кириллъ и Меѳодій пришли однажды въ этотъ городъ и своимъ огненнымъ словомъ убѣждали невѣрныхъ къ принятію вѣры Христовой и показанію. Но эти послѣдніе своими насмѣшками и ругательствами отвергли св. проповѣдниковъ и, ослѣпленные надменностью, изгнали ихъ изъ города и окрестностей. Св. браты вышли оттуда, сожалѣя объ упорныхъ; но едва они достигли ближайшей сосѣдней мѣстности, какъ черныя тучи нависли надъ городомъ,—загремѣли раскаты грома, заблистала страшная молнія и полился такой сильный дождь, что весь городъ съ его обитателями былъ уничтоженъ и скрытъ подъ водою. Говорятъ, что сто лѣтъ тому въ болотѣ показывались еще вершины одного языческаго храма...» Sbornik Velehradsky, III, 1883, стр. 217—218. Объ этой легендѣ ранѣе упоминалъ Trautenberger въ Das Thessthal in Mähren, 1872, стр. 109.

ванияхъ и преданіяхъ народа, только эксплоатируемыхъ на этотъ разъ въ пользу папства и вообще церкви латинской.

Такимъ образомъ въ латинизованныхъ славянскихъ земляхъ хранились въ народѣ воспоминанія о свв. Кириллѣ и Меѳодіи даже въ то время, когда въ XVI и XVII в. іезуиты и въ XVIII в. либеральное австрійское правительство одинаково препятствовали храненію этихъ воспоминаній. Народъ не только помнилъ имена свв. Кирилла и Меѳодія, но и связывалъ съ ними—повидимому—преданія о своей народной и церковной старинѣ, которую — хотя и не вполнѣ отчетливо—стремился возстановить въ гуситскую эпоху. По крайней мѣрѣ нѣкоторое указаніе на это даетъ одинъ даже польскій іезуитъ XVII в., Пясецкій. Онъ между прочимъ пишетъ: „Польша и все славянство съ ужасомъ отстраняется отъ ученія и искусства нѣмцевъ и считаетъ для себя вреднымъ и отбрасываетъ—какъ подозрительное—все, что—и какого бы то рода ни было—приходитъ оттуда, кроме механическихъ производствъ. Поэтому и вѣрѣ христіанской не хотѣли учиться у нѣмцевъ, но научились ей отъ восточныхъ грековъ, Кирилла и Меѳодія, а потомъ отъ галловъ и итальянцевъ“¹). Таковъ взглядъ и убѣжденія относительно проповѣди свв. Кирилла и Меѳодія держался у западныхъ славянъ (даже поляковъ) въ XVII в.! Несомнѣнно тотъ же взглядъ существовалъ и виослѣдствіи, уцѣльвши въ народѣ до самаго даже позднѣйшаго времени. Доказательствомъ этого служать сохранившіеся въ разныхъ латинизованныхъ славянскихъ земляхъ обычай восточные (напр. обычай водоосвященія наканунѣ Богоявленія, въ великую субботу и предъ Троицѣніемъ днемъ, — обычай, исчезнувшій въ церкви латинской; крестное знаменіе по образцу восточному, распространенное и почти общее среди народа (не только

¹, *Polonia et Slavonia tota abhorret a studiis et artibus Germanorum, et quidquid venit inde et quaetquale illud sit, praeter operas mechanicas, sibi noxiun reputat et rejicit suspectum. Unde et fidem christianam noluit discere a Germanis, sed per orientales Graecos Cyrilum et Methodium, et postmodum per Gallos Italosque, licet remotiores, traditam agnoscerre maluit.* См. Славянскія древности *Пафарика*, въ переводѣ Бодянскаго 1848, т. II, кн. II, 160; ср. *Лавровскій*, Кириллъ и Меѳодій, стр. 570—1.

у славянъ, но и у мадьяръ) преданіе о старой церкви (православной), въ противоположность которой латинская называется новою, во множествѣ уцѣлѣвшіе византійскіе кресты ¹), некоторые храмы въ честь свв. Кирилла и Меѳодія и храмы въ честь св. Клиmentа ²), и пр.

Я указалъ только въ общихъ чертахъ на то сочувственное отношение къ памяти св. Кирилла и Меѳодія среди юго-западныхъ славянъ латинского обряда, которое преемственно проходить чрезъ ихъ исторію. Но изъ этого краткаго очерка вы, м.м. г.г., могли замѣтить, какъ дѣйственна была сила проповѣди св. нашихъ первоучителей и среди этихъ славянъ даже въ то время, когда врагъ напрягалъ всѣ свои усилия къ тому, чтобы ослабить и совсѣмъ уничтожить у нихъ столь памятную и близкую имъ кирилло-меѳодіевскую старину. Правда, не смотря на сопротивленія народа, врагъ все-таки успѣвалъ дѣлать и даже весьма многое въ интересахъ латинизации: успѣвалъ въ нѣкоторыхъ мѣстахъ совсѣмъ убить память о свв. славянскихъ первоучителяхъ; въ другихъ же мѣстахъ, будучи не въ состояніи добиться этого, прибѣгалъ къ коварной латинизации посредствомъ извѣстнаго рода приспособленій (чрезъ усвоеніе напр. Кирилла и Меѳодія латинской церкви и вообще папству, подобно тому, какъ излюбленнаго чешскаго героя и борца противъ латинства Яна Гуса успѣли замѣнить подставнымъ Яномъ Непомукомъ и мн. др.); но въ иныхъ случаяхъ положительно терпѣль пораженія со стороны признательнаго свв. своимъ первоучителямъ славянскаго народа, у которого напрасно старались вырвать его дорогое кирилло-меѳодіевское наслѣдіе. Народъ выступалъ на защиту своихъ дорогихъ преданій, какъ было напр. въ славную гуситскую эпоху: напряженіе народа доходило даже до того, что онъ въ одно время рѣшилъ искать единенія съ востокомъ и съ этой цѣлію, какъ извѣстно, послалъ посланство въ

¹) См. подробнѣе объ этихъ памятникахъ въ моей статьѣ «Памятники кирилло-меѳодіевской старинѣ въ Чехіи и Моравіи» въ Сборникѣ статей по славяновѣденію, изд. учениками В. И. Ламавскаго. Слб, 1883 г.

²) Ср. прим. на стр. 741 и слѣд.

Царьградъ, откуда и послѣдовало согласіе на принятіе чеховъ въ лоно православной церкви. Но единенія все-таки не послѣдовало, хотя рѣшительная попытка къ нему со стороны чеховъ славянъ-латинниковъ была серьезная и могла бы имѣть, въ случаѣ ея осуществленія, неисчислимые послѣдствія для славянства. Къ сожалѣнію, эта попытка, какъ и нѣкоторыя другія въ исторіи отпавшихъ нашихъ братьевъ — ни одна не осуществилась и пожалуй не могла быть тогда осуществлена: превосходство силы и коварство его враговъ латинизаторовъ служило главнымъ препятствіемъ къ единенію всѣхъ славянъ съ востокомъ. Но были и другія условія, которыя мѣшали осуществленію этихъ уніональныхъ попытокъ и на которыхъ въ настоящее время я позволю себѣ вкратцѣ указать. Оставляю на этотъ разъ въ сторонѣ анализъ психологической рѣшимости нашихъ братьевъ къ искомому ими единенію съ востокомъ: полагаю только, что эта рѣшимость должна быть поддерживаема сочувствіемъ и дѣятельною помощью тѣхъ, къ кому за этою помощью обращаются. А этого послѣдняго условія не было, или — точнѣе говоря — не могло быть тогда со стороны православныхъ. Какъ извѣстно, взятіе турками Царьграда положило конецъ всѣмъ переговорамъ чеховъ съ Царьградомъ и любвеобильное посланіе восточной церкви о принятіи чеховъ въ лоно истинной православной церкви осталось безъ послѣдствій. Южно-славянскія православныя церкви и православная церковь въ сосѣдней Молдавіи и Валахіи¹⁾ также подпадали подъ иго мусульманъ-турокъ, а русская церковь и государство только что сами вполнѣ освобождались изъ-подъ гнета той же мусульманской силы татаръ. Такимъ образомъ тяжкое положеніе церкви восточной не позволяло ей въ свое время оказывать дѣятельную поддержку стремившимся къ единенію съ востокомъ славянамъ-латинникамъ. Но при этомъ нельзя скрыть

¹⁾ Во времена гуситскихъ войнъ и послѣ — въ періодъ латинской реакціи въ Чехії и Моравії «чешские братья» переходили въ Молдавію и Валахію, оставаясь тамъ большую частью на все послѣдующее время. Даже въ настоящее время въ сѣверной части Молдавіи обитаетъ часть этихъ потомковъ прежнихъ гуситовъ.

и того обстоятельства, что съ нашей стороны не было тогда свободного желанія ближе познакомиться съ религіозными нуждами и стремленими своихъ братьевъ-латинниковъ и воспользоваться ихъ симпатіями къ нашей общей кирилло-мѣѳодіевской старинѣ. Правда, и это послѣднее обстоятельство находитъ въ исторіи нѣкоторое для насъ оправданіе: сперва незнаніе и неумѣніе, а потомъ уже впослѣдствіи работѣчество предъ чужими авторитетами заслоняли предъ нами ту неотложную потребность въ со-лидарности съ своими братьями, которую предъявляетъ намъ не только наше племенное родство, но и изначальное единство культуры и конечная цѣль нашихъ еще продолжающихъ жить взаимныхъ другъ къ другу тяготѣній. Отъ прошедшаго обратимся къ настоящему. Въ настоящее время обстоятельства стали повидимому болѣе благопріятны: народное самосознаніе у насъ нѣсколько пробудилось и сознаніе необходимости общеславянского единства все болѣе и болѣе проясняется; поэтому теперь намъ легче понять и выполнить нашу обязанность къ западнымъ славянамъ въ отношеніи народно-религіозномъ. А для этого, прежде всего, мы должны ближе познакомиться съ ихъ исторіею, которая соединяетъ насъ въ одинъ общій народъ, правда идущій повидимому по разнымъ дорогамъ и къ разнымъ цѣлямъ, тѣмъ не менѣе единый—Богъ дастъ—не въ первоначальной только своей исторіи, народной и церковной. Это сознаніе единства, какъ я выше замѣтилъ, сказывалось фактически въ исторіи, оно живеть и до сихъ поръ не только въ простомъ народѣ, но и въ интеллигенціи, даже въ латинско-славянскомъ духовенствѣ. Нѣсколько примѣровъ изъ современности вы, м.м. г.г., знаете: знаете по крайней мѣрѣ, какъ еще въ недавнее время по поводу настоящаго праздника писали и говорили въ защиту православной кирилло-мѣѳодіевской старины нѣкоторые изъ нашихъ братьевъ—латинники и отчасти протестанты: у хорватовъ писали объ этомъ въ органѣ старчевичіанцевъ „Sloboda“, у чеховъ въ народномъ чешскомъ клубѣ, въ Прагѣ, говорилъ проф. Калашъ, у словаковъ писали въ „Národné Noviny“, и во

многихъ другихъ славянскихъ общедоступныхъ изданіяхъ и ученыхъ сочиненіяхъ¹⁾). Я уже не говорю здѣсь о желаніи австрійскихъ славянъ-уніатовъ (въ особенности русскихъ) не только сохранить чистоту самаго восточного обряда, но и возстановить свою силою и коварствомъ новѣйшихъ ихъ враговъ порванную связь съ востокомъ. Изъ своихъ же личныхъ сношеній съ нашими западными братьями латинского обряда я имѣю здѣсь пріятный случай сообщить вамъ, что потребность у нихъ въ единеніи съ востокомъ покоится не на основахъ старокатоличества, которому мы имѣемъ серьезная основанія сочувствовать, а на основахъ кирилло-мѣодіевской старины, которую мы хранимъ какъ завѣтъ свв. нашихъ общихъ первоучителей и какъ вѣру и установленія православной церкви вселенской.

Не смущайтесь тѣмъ, что дѣйствительность повидимому противорѣчить этому, дѣйствительность, показывающая даже враждебныя отношенія нѣкоторой части латинско-славянского духовенства къ православнымъ, которая столь наглядно и печально выражаются напр. въ пропагандѣ латинства среди православныхъ. Разумѣется, это — аномалія. Но аномалія эта не можетъ быть уничтожена (какъ предлагали бы нѣкоторые) силою внѣшнею (хотя бы этою силою она и поддерживалась), а для прекращенія или — по крайней мѣрѣ — ослабленія ея необходимо дѣйствовать силою внут-

1) Такъ напр. издающійся въ настоящее время трудами большою частью чешско-латинскихъ патеровъ «Sbornik Velehradsky» (до сихъ поръ съ 1880 вышло 3 вып.) на ряду съ статьями въ пользу папско-славянского союза представляетъ не мало материала для исторіи кирилло-мѣодіевской проповѣди въ Чехіи и Моравіи, материала, безпристрастно обследованного и указывающаго на существовавшія нѣкогда религіозныя связи западныхъ славянъ съ востокомъ. Вообще изученіе исторіи западно-славянскихъ церквей непремѣнно должно привести безпристрастного изслѣдователя къ этому послѣднему выводу, популяризацией которого обусловливается отчасти и успѣхъ движения у западныхъ славянъ въ пользу возстановленія кирилло-мѣодіевской старины. Знаменательно по крайней мѣрѣ то, что изученіе этой старины начинается не у однихъ только чехо-моравянъ, словаковъ, хорватовъ, словинцевъ, но поддерживается и небольшимъ славянскимъ островкомъ среди нѣмецкаго моря — сербами-лужичанами. См. мою статью въ Христ. Чт. за 1883 г., ч. I, стр. 446—464 (Изъ поездки къ сербамъ-лужичанамъ).

речею, нравственную. Для этого же, прежде всего, нужно знать орудія противодѣйствія и сопротивленія нашихъ противоборцевъ и историческая условія ихъ образованія, другими словами: намъ необходимо знать исторію и современное положеніе нашихъ западныхъ братьевъ. Я говорю, что обязанность эта прежде всего лежитъ на насъ русскихъ: вѣдь не даромъ же все славянство считаетъ насъ своими старшими братьями, отъ которыхъ ждетъ помощи и руководства; не даромъ же чаетъ отъ насъ спасенія и цѣлый востокъ, какъ свидѣтельствуетъ о томъ исторія и какъ мнѣ самому неоднократно приводилось тамъ слышать и видѣть.

Такимъ образомъ я невольно соединилъ мысль о нашихъ народныхъ и религіозныхъ отношеніяхъ къ западнымъ славянамъ латинскаго обряда съ обязанностями къ славянамъ православнымъ и вообще ко всему такъ называемому востоку (грекамъ, румынамъ, арабамъ и др.). И по отношенію къ славянамъ православнымъ и вообще къ востоку намъ необходимо больше знанія, хотя бы въ концѣ концовъ для упорядоченія нашихъ жизненныхъ къ нимъ отношеній. *Уразумьтъ истину и истина свободитъ вы*¹⁾. Позволяю себѣ воспользоваться этимъ Божественнымъ евангельскимъ изреченіемъ, чтобы повторить мысль о необходимости намъ знанія *исторической и современной истины* относительно славянского міра и цѣлаго востока; только при этомъ знаніи мы можемъ быть *свободными* въ своихъ отношеніяхъ къ востоку и міру славянскому, свободными отъ ошибокъ, недоразумѣній, которые иногда даютъ поводъ и пищу коварной злобѣ и подстрекательствамъ враговъ, — только при этомъ главнымъ образомъ условіи мы можемъ уяснить себѣ мало вѣдомую намъ ихъ исторію и современное положеніе и такимъ образомъ легче и правильнѣе поставить къ нимъ свои отношенія.

Кромѣ того, научно-теоретическое изученіе политической и церковной исторіи славянъ и востока, имѣющее весьма важное практическое значеніе для установленія болѣе правильныхъ нашихъ къ нимъ отношеній, можетъ вдохнуть въ насъ хоть часть того одушевленія, которое необходимо намъ для усиѣха и торжества на-

¹⁾ Еванг. Иоанн. VIII, 32.

шей дѣятельности среди славянъ и на востокѣ. Конечно, это одушевленіе еще сильнѣе можетъ проявиться на мѣстѣ самого объекта изученія, гдѣ постоянно представляются случаи видѣть, какъ наши враги стараются перевернуть исторію и въ пылу своихъ эгоистическихъ, разрушительныхъ страстей позоромъ клеймить тѣхъ, кому принадлежитъ историческое право, если не на обладаніе, то по крайней мѣрѣ на сочувствіе со стороны славянъ и востока. Только тамъ, гдѣ постоянно видишь подобныя злобныя интриги, невольно даже является желаніе и пожалуй горячее одушевленіе защитить истину, которую намѣренno скрываютъ ея враги (въ данномъ случаѣ) и иониратели. Все это видѣть — было бы слишкомъ поучительно для насть, привыкшихъ какъ-то безучастно относиться къ прошедшемъ и сейчасъ происходящимъ въ томъ мірѣ событиямъ. Но не менѣе поучительно для нашего *объективизма* (практическаго) слышать обо всѣхъ этихъ событияхъ не только отъ заурядныхъ злостныхъ хулителей правды, но и читать въ отзывахъ западно-европейскихъ ученыхъ и даже проповѣдниковъ Евангелія, христіанскихъ миссионеровъ. Какъ и здѣсь мало щадятъ истину! Множество примѣровъ подобнаго рода я могу бы привести изъ своей недавней заграничной практики; но въ настоящій разъ сошлюсь только на частное ко мнѣ письмо одного доброго православнаго славянина. Сообщая мнѣ о приготовленіяхъ у славянъ-латинниковъ (въ Австріи) къ настоящему кирилло-меѳодіевскому юбилею (6 апр.), мой корреспондентъ, между прочимъ, пишетъ: „Относительно православныхъ славянъ пишутся въ газетахъ (австрійскихъ) такія статьи и выставляется въ такомъ мрачномъ видѣ настоящее положеніе церкви православной, въ особенности русской, что, кажется, хуже нѣтъ религіи въ мірѣ. Мудрецы они большіе... А дѣлаютъ-ли что-нибудь православные славяне (т. е. въ Австріи), чтобы дать отпоръ этому, приготовляются-ли они къ предстоящему торжеству? Отвѣтъ тутъ совсѣмъ простой: никто ничего не дѣлаетъ. А почему? Потому, что *нѣтъ людей*, а главное — *боятся*“ (кого боятся? — разумѣется, австрійского правительства). Говоря объ этихъ, существующихъ у нашихъ недоброжелателей приемахъ

отношений къ намъ и даже къ истинѣ, я не предлагаю пользоваться и намъ подобнымъ же методомъ дѣйствій, ради своихъ цѣлей, на востокѣ и въ славянскомъ мірѣ, указываю только на эти приемы, какъ на примѣры, которые могутъ и должны бы вызвать въ насъ рѣшительное желаніе принять противъ нихъ тѣ или другія мѣры дѣйствій, пробудить по крайней мѣрѣ *ревность по истинѣ*. При этомъ я съ своей стороны опять настаиваю на необходимости *знания*, которое бы управляло нашою ревностію, возбуждая ее и обеспечивая ей вѣрную победу, въ данномъ случаѣ на востокѣ и среди славянъ.

Настоящее юбилейное торжество должно бы намъ рѣшительно напомнить о тѣхъ обязанностяхъ нашихъ къ востоку и міру славянскому, о которыхъ говорено было выше. Празднуя тысячелѣтнюю годовщину со дня блаженной кончины одного изъ нашихъ первоучителей св. Меѳодія, мы вспоминаемъ, какъ этотъ блаженно почившій святой вмѣстѣ съ братомъ своимъ св. Кирилломъ, пользовавшіеся по своему знатному происхожденію и образованію несомнѣнными правами на блестящую карьеру свѣтскую, бросили всѣ удобства мірской жизни и рѣшились на подвигъ служенія идеѣ апостольства въ самомъ широкомъ смыслѣ этого слова. Будучи по всей вѣроятности по происхожденію, во всякомъ случаѣ по воспитанію греки, св. наши первоучители, не слѣдя ходячemu тогда презрительному взгляду своихъ соотечественниковъ и другихъ образованныхъ народовъ на *варваровъ*, рѣшились даже на подвигъ служенія этимъ *варварамъ* съ тѣмъ, чтобы пріобщить ихъ къ народамъ христіанскимъ и потому образованнымъ: столько у нихъ было христіанской любви и пониманія нуждъ и желаній не только своихъ соотечественниковъ, ищущихъ отъ нихъ какой-нибудь помоши, но и *варваровъ* (сарацинъ, козарь и внослѣдствіи славянъ), требовавшихъ отъ нихъ, посредственно чрезъ императорское византійское правительство, наученія, вразумленія и вообще помоши! Какой въ этомъ святой рѣшительный, приговоръ суждѣніямъ между прочимъ тѣхъ изъ насъ, которые по своему высокомѣрію считаютъ безполезнымъ и слѣдовательно ненужнымъ поддер-

живать какія-либо сношенія съ тѣми, къ кому однако съ любовью шли св. наши первоучители!

Затѣмъ, отиравляясь къ разнымъ варварскимъ народамъ на служеніе, св. наши первоучители приготавляли себѣ къ этому подвигу и благочестивыми упражненіями и необходимыми научными занятіями: и въ этой подготовкѣ, равно какъ и въ самой ихъ дѣятельности, по описанію источниковъ, открывается опять столько беззавѣтнаго ихъ христіанскаго самоотверженія, любви и подвига, что примѣръ нашихъ первоучителей всегда возбуждалъ и по истинѣ долженъ возбуждать въ эгоистахъ и недоброжелателяхъ (какъ напр. въ тогдашнемъ латино-нѣмецкомъ духовенствѣ) чувство завистливаго удивленія и озлобленія, а въ ихъ соединомышленникахъ и послѣдователяхъ чувство достойнаго подражанія.

Признавая себя послѣдователями своихъ первоучителей, мы должны имѣть ихъ для себя примѣромъ по крайней мѣрѣ въ той сфере, гдѣ призваны дѣйствовать. Я разумѣю въ данномъ случаѣ преимущественно область церкви и образованія, еще частнѣе — область богословской науки. Во всѣхъ этихъ областяхъ примѣръ св. нашихъ первоучителей долженъ служить для насъ и сильнымъ побужденіемъ къ нашей дѣятельности и указателемъ направленія этой послѣдней. Намъ нужны люди съ горячею вѣрою и христіанскимъ одушевленіемъ за православіе, какими были св. наши первоучители; при этомъ, разумѣется, они должны быть искренними патріотами, готовыми во имя чести и пользы церкви, своего народа и отечества говорить и дѣйствовать такъ, какъ говорили и поступали св. наши первоучители (какъ, напр., говорилъ императору Михаилу св. Кириллъ, когда ему предложено было идти на проповѣдь къ моравскимъ славянамъ: „слабъ я и боленъ, но съ радостью пойду“¹); какъ отстаивали св. братья наше дорогое ихъ наслѣдіе — православіе и защищали права славянской народности отъ

¹) Вѣмъ те, говорилъ императоръ Кириллъ, трудна соуща, философе, иль потрѣба есть тебѣ тамо ити. Сію бо рѣчь не можетъ инь никто же исправити, иможе ты. Отвѣщающъ же философъ: и троудны сыи и больны тѣломъ, съ радостію идоу тамо... (Паннонское житіе св. Кирилла, гл. XIV).

посагательствъ враговъ и недоброжелателей). Намъ нужны въ частности самобытные глубокіе ученые православные богословы, какими источники изображаютъ намъ св. Кирилла и брата его св. Мѣѳодія, побѣдоносно отражавшихъ діалектическія нападенія невѣрныхъ (какъ напр. у сарацинъ, козаръ) и изобличавшихъ заблужденія суемудрыхъ христіанскихъ богослововъ (какъ напр. бывшаго патріарха-иконоборца Аннія, латинниковъ и др.) глубиною своей философско-богословской мысли, знанія и пр. Намъ нужны также горячіе, смѣлые, одушевленные апостольскою ревностію миссіонеры, какими знаетъ св. нашихъ первоучителей исторія. И сколько-сколько еще намъ нужно въ церкви и нашей жизни народной и государственной, чтобы считать себя вѣрными не только блюстителями, но и продолжателями св. нашихъ просвѣтителей Кирилла и Мѣѳодія!... Вообще, чтобы считать себя послѣдователями и продолжателями св. нашихъ первоучителей, намъ необходимо *дѣятельно* помнить идею апостольства ихъ въ самомъ широкомъ смыслѣ этого слова: эта идея призываетъ и насть быть миссіонерами вселенской истины не только у себя дома, но и за предѣлами отечества, ближайшимъ образомъ въ смежномъ и связанномъ съ нами исторію славянскомъ мірѣ и на щломъ востокѣ. Если когда-либо, то именно въ настоящее время потребность въ этомъ оказывается особенно настоятельно: не только наши собственные интересы и обязанности, налагаемыя на насть историческимъ нашимъ призваніемъ среди славянъ и на востокѣ, но и желанія, исканія оттуда нашей помоди и нашего сочувствія вызываютъ насть на подвигъ ихъ *изученія* и *дѣятельности*, подобно тому, какъ никогда подобная же обстоятельства на подвигъ апостольства среди тѣхъ же народностей вызывали и св. нашихъ первоучителей, которые своими апостольскими трудами себѣ снискали неувядаемый вѣнецъ небесной и земной славы, а просвѣщенными ими народамъ даровали залогъ новой, лучшей, христіанской и самобытно-народной жизни.



САНКТ-ПЕТЕРБУРГСКАЯ ПРАВОСЛАВНАЯ ДУХОВНАЯ АКАДЕМИЯ

Санкт-Петербургская православная духовная академия Русской Православной Церкви – высшее учебное заведение, целью которого является подготовка священнослужителей, преподавателей духовных учебных заведений и специалистов в области богословских и церковных наук. Академия состоит из следующих подразделений: академия, семинария, подготовительное отделение семинарии, регентское отделение, иконописное отделение и факультет иностранных студентов.

Проект по созданию электронного архива журнала «Христианское чтение»

Проект осуществляется в рамках процесса компьютеризации Санкт-Петербургской православной духовной академии. В подготовке электронных вариантов номеров журнала принимают участие студенты академии и семинарии. Руководитель проекта – ректор академии епископ Гатчинский **Амвросий** (Ермаков). Куратор проекта – проректор по научно-богословской работе протоиерей Дмитрий Юрьевич. Материалы журнала подготавливаются в формате pdf, распространяются на компакт-диске и размещаются на сайте академии.

**На сайте академии
www.spbda.ru**

- события в жизни академии
- сведения о структуре и подразделениях академии
- информация об учебном процессе и научной работе
- библиотека электронных книг для свободной загрузки